

Chocolates LA GENOVESA CAFES TOSTADOS MARCA EL PAVO REAL
 elaborados con fórmulas propias.
 Mantecas. - Quesos. - Conservas y licores de todas clases.
 Casa de LA FUENTE. - Postas, 2, teléfono 12. - ARANJUEZ

ANUNCIO

Ayuntamiento de Aranjuez

INTERVENCION

Verificado el sorteo para la amortización de obligaciones del empréstito de este Ayuntamiento, con arreglo a la condición segunda del pliego de contratación el día 31 de Diciembre pasado, han resultado amortizadas las siguientes:

Números 452 567-543 441-179-451-321 363-199-344-453-323-18 183-540 440-16-929-173-872-973-200 925 539 28 873-474-934 104-359-397 874-362 399-790 393.

Lo que se pone en conocimiento de los tenedores de las mismas a los efectos del cobro.

Aranjuez 1.º de Enero de 1927.—
 El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º
 El alcalde, Deodoro Valle.

Régimen del retiro obrero.

El vigente Régimen del Retiro obrero fué establecido por Real decreto de 11 de marzo de 1919. Este régimen es una ampliación del establecido por ley de 22 de febrero de 1908. Pero mientras en esta primera modalidad el Estado subvencionaba las imposiciones voluntarias que libremente hacían los patronos o los obreros, por lo cual se llama Régimen de libertad subsidiaria, en el actual retiro obrero son obligatorias las cotizaciones del patrono y del Estado, por lo cual se llama Régimen obligatorio.

El Régimen obligatorio de retiro obrero se aplica en toda España y comprende como beneficiarios a todos los asalariados, cualquiera que sea la índole de trabajo y que se hallen comprendidos entre los dieciséis y los sesenta y cinco años de edad y no ganen más de 4.000 pesetas anuales. Por cada uno de ellos debe pagar su patrono 3 pesetas mensuales y el Estado 1 peseta, no habiendo por ahora cuota obligatoria del obrero.

Esos asalariados se dividen en dos grupos: Primer grupo o grupo de pensionistas, formado por los que al ser inscritos por vez primera en el Régimen, estén comprendidos entre los dieciséis y los cuarenta y cuatro años. Segundo grupo, o grupo de capitalización, constituido por los asalariados que al ser inscritos por primera vez en el Régimen de retiro obrero tienen más de cuarenta y cuatro años y menos de sesenta y cinco.

Desde 24 de julio de 1921 hasta 31 de diciembre de 1926 se han hecho en toda España 2.127.792 inscripciones de asalariados del primer grupo y 307.423 del segundo grupo.

Los fondos recogidos por estas inscripciones se invierten en fuerte proporción a préstamos de finalidad social, como construcción de escuelas y casas baratas, obras de saneamiento y abastecimiento de aguas, riegos y alumbrado.

Como se ve, la situación del obrero

está prevista por parte del Estado con el régimen obligatorio y del cumplimiento de la ley que así ampara y protege al hombre; en el período de su decrepitud, deben preocuparse los propios interesados.

Además, el Instituto Nacional de Previsión y sus Cajas colaboradoras celebran actos de homenaje a la vejez mayores de treinta y cinco años, constituyéndoles pensión vitalicia o dándoles donativos. El obrero debiera capacitarse para conocer la legislación que tanto le favorece preparando así mejores días.

P. LINES

Crónica jocosa.

Hay muchas gentes que aseguran que no se está en ninguna parte tan bien como en su propia casa; otras, por el contrario, dicen que esto de no pasar el verano en las playas cantábricas es una necesidad, a poco que se lo permitan sus bolsillos.

Lo malo del caso es que hay algunas personas que por el afán de figurar pasan algunos veranos de la manera más horrible.

Tal sucede con las de Frejoling. Esta familia, que acostumbra a darse mucho tono en sociedad, sale todos los años a pasar una temporada en un pueblecito que, por no tener, no les ha llegado todavía el alumbrado eléctrico, y sólo disponen en aquel lugar de una cocina y cuartito próximo a ella.

Durante el día tienen que permanecer como aletargados dentro de su madriquera sudando la gota gorda y teniendo que soportar mil picaduras de mosquitos, pulgas y otros insectos por el estilo. Y como no disponen más que de un tinajón y no muy grande, en él permanecen algunos ratos, cuando les toca el turno, recibiendo el agua que otros les echen con una regadera.

Pero es lo que ellos dicen: aquí no nos ve nadie y podemos después presumir de las delicias del veraneo. Claro está, que después meten muchas veces la «pata»; pues al hablar de cosas que no saben más que por referencias, se encuentran en mil contradicciones que causan la risa a los que ya les conocen.

Días pasados hizo la casualidad que un amigo mío diera con sus huesos en este pueblo. El disgusto que llevaron los de Frajoling fué morrocotudo, pues se encontró al matrimonio casi en paños menores y sudando por cada pelo una gota; la señora, dando chillidos, encaramada en lo alto de una silla, huyendo de una multitud de cucarachas que afluyen por todas partes, mientras que el marido, por otro lado, iba haciendo una multitud de defunciones con aquellos animalejos.

Mi buen amigo no sabía qué resolución tomar viendo lo mal que les había sentado su improvisada visita, causa sin duda del descubrimiento del fingido veraneo que ellos seguramente hubieran

contado lleno de comodidades a todos sus amigos que, con menos suerte que ellos, hubiesen quedando aguantando en sus respectivas casas los rigores del calor.

Así es que se limitó a saludarles y preguntar por sus dos hijas, que por cierto permanecieron en la cocina aguantando hasta la respiración para no ser descubiertas, y se retiró; pero a la familia de Frejoling creo no les quedaría ganas para veranear en lo sucesivo.

MARCO RUFO

Lea usted EL ECO REGIONAL, el único periódico de la comarca.

Un acierto económico-social de interés para todos los pueblos

Han sido creadas por reciente Real orden juntas de control para el cultivo del azafrán en Teruel y en Albacete, cuyas provincias son, en España, las que más intensamente cultivan este precioso producto agrícola.

Ha sido un acierto previsor esta determinación del Gobierno. El azafrán, aunque no en la cantidad que debiera, se cultiva en España con la precisa para exportar cada año por valor de ocho millones de pesetas. Bien se ve que merecería especial atención artículo que tal importancia tiene en nuestra economía nacional. El azafrán español es estimadísimo en Francia, en Alemania, en Italia y en América, y su cotización arancelaria es de 154 pesetas oro el kilo. Valga la pena.

Esta riqueza, en lugar de próspero incremento, comenzaba a experimentar depreciaciones en los mercados, y, consiguientemente, decrecimiento en el cultivo. Depreciación porque, frente al legítimo azafrán, débil estigma de una flor tan delicada, que, una vez abierta, no resiste el beso del sol; precioso filamento de altas virtudes terapéuticas, industriales y culinarias, aparecieron las falsificaciones, que no poseen las cualidades del legítimo, pero que lo fingen tan por entero que fácilmente engañan a los más inteligentes.

Es indudable que, comenzando por hacer vacilar el crédito del azafrán verdadero, acabaría por arruinar una industria tan importante en la actualidad, y que tan lisonjero porvenir auguraba.

Las juntas de control inspeccionarán los campos de cultivo, evitarán y combatirán las enfermedades de la planta, y extenderán patentes de legitimidad. Con tales garantías, bien puede asegurarse que si hoy, en muy escasas localidades, alguna breve nota morada rompe, en la primavera, la verde sinfonía de los campos, dentro de pocos años se extenderán los azafranales por todas las llanuras

ANUNCIO Ayuntamiento de Aranjuez

INTERVENCION

Por el presente se hace saber que desde esta fecha queda abierto el pago del cupón número 24 de las obligaciones del Empréstito Municipal del año 1921 y número 1 del Empréstito de 1927.

Aranjuez 1.º de Julio de 1927. — El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º El Alcalde, Deodoro Valle.

susceptibles de su cultivo, y los ocho millones que alcanza su cotización en el extranjero se multiplicarán. El Gobierno habrá consumado un magnífico acierto de política económica.

Y de política social también.

Corren vientos de disolución, de disgregación de las familias, y toda disgregación es síntoma de corrupción y seguridad de muerte. El azafrán como la seda, tienen la virtud peculiarísima de ligar por su interés, por una atención común, los elementos de las familias dedicadas a su cultivo.

La delicadeza de la rosa azafranera que, una vez abierta, se amustia si le da el sol, exige que todos los familiares, desde el más viejo al más niño, con tal que puedan valerle, se apresuren a cortarlas en las altas horas de la madrugada, y luego, la separación y agrupación de los filamentos, su embalaje y demás operaciones, son otras tantas ocupaciones propias de la vida de hogar.

Lo mismo que el cuidado de los gusanos que se tejen ese pequeño y suntuoso sepulcro de sutilísimas hebras amarillas: los capullos de seda que tan considerable número de millones de pesetas valen en el mercado mundial.

Proteger estas industrias, facilitar su desarrollo y propagar sus ventajas, es realizar una hermosa labor reconstructiva nacional, de reconstitución económica y de restauración moral.

AGRO

La reforma universitaria.

Charla de actualidad.

No estoy arrepentido, nos decía el ministro de Instrucción señor Callejo, de haber dificultado los estudios del bachillerato, ni me arrepentiré nunca. Hay que estudiar para saber. Y los que no tengan capacidad, o carezcan de voluntad para pasarse horas sobre los libros, desistirán de dedicarse a lo que no sirven, o para lo que no tienen vocación decidida, con ventaja para los padres, que ahorrarán dinero, y con ventaja para los propios estudiantes, que así no podrán quejarse de haber cursado diez o doce años una carrera, que luego no les sirve para vivir de ella.

Pretendemos dar a la Universidad—añadía el señor Callejo—el máximo prestigio; ya le ha sido reconocida por el Gobierno actual su personalidad jurídica; se

le ha asignado patrimonio propio, se ha abierto la puerta a las donaciones particulares, que tanto contribuyeron a dotar de medios a nuestras famosas Escuelas; el propósito es concederla la máxima libertad pedagógica, y una mejora importantísima es la creación de los Colegios Mayores.

La Universidad española—añade el ministro, que es un enamorado de su carrera y de la Universidad—está hoy a una altura que nada tiene que envidiar a las del extranjero. Contamos con un profesorado cultísimo, nuestros hombres de ciencia son reputadísimos y estimadísimos en el extranjero; tienen nuestras Universidades numerosos y grandes prestigios en sus cátedras.

Es prematuro anticipar las bases de la reforma que han de sufrir las Facultades universitarias y prescindiendo del descanso veraniego—añadió el ministro—he de dedicarme, aprovechando la calma de esta época del año, al estudio de esa reforma. Y espero que para finales del mes estará terminada y articulado el decreto correspondiente, de suerte que la reforma pueda comenzar a regir en el próximo curso.

La tendencia de la reforma tiene doble aspecto: se pretende con ella ampliar la esfera de la investigación científica, de lo que se pudiera llamar la ciencia pura, y a dar a los estudios el carácter práctico que deben tener, para que quien se consagra a estudiar una carrera salga de la Universidad en condiciones de vivir de ella desde el primer momento.

Así, por ejemplo, a la Facultad de Derecho se la adjudican estudios tales como los de preparación para las diversas aplicaciones que tiene en la práctica: notaría, registros, judicaturas..., etc. Y a ella se incorporará la que pudiera llamarse escuela de funcionarios, para que sea la Facultad de Derecho, que es la que tiene conexión con los conocimientos propios de la Administración, la que prepare con la aptitud necesaria a los futuros servidores del Estado en el aspecto administrativo, que exige la aplicación de las disposiciones legales en los diferentes y numerosos asuntos que de la administración pública son propios.

Los alumnos universitarios harán pruebas finales de curso; no está determinado si estos exámenes serán por asignaturas o por grupos de asignaturas, pero pormenor de poca monta. Desde luego se restablecerá la reválida, el ejercicio de Licenciatura, como demostración de hallarse apto el graduando para obtener el título.

Dando a la Universidad la libertad que necesita su régimen interior en orden a la enseñanza, entre otras cosas se autorizará a los claustros para mantener el curso actual durante nueve meses consecutivos; o bien para dividir el curso en dos cursillos breves. Eso el profesorado lo determinará, porque, repito, que la tendencia es la de otorgar a la Universidad, perfectamente capacitada para disfrutar de ella, la máxima libertad pedagógica.

De aquí en adelante, pues, el que sea licenciado, lo será de veras, porque el profesorado está resuelto a ser exigente en las pruebas, de suerte que nunca más pueda decirse que la Universidad es una fábrica de títulos, ni los estudios ocupación relegada a preparar de cualquier manera un examen superficial en los últimos días de mayo, para ganar curso, y seguir adelante, con daño evidente del propio escolar, y no menor de los padres que hacen el sacrificio de costear estudios a sus hijos, sin que éstos lo aprovechen.

Hay que estudiar y hay que saber. Y el que no se sienta con fuerzas para hacer la labor que el estudio exige, ni se engañará a sí mismo, ni perderá tiempo y dinero, convenciéndose a sí propio de que su actividad puede estar mejor empleada en otra cosa.

Eso sí, la instrucción elemental deben adquirirla todos los ciudadanos. Una cultura general y primaria, debe tenerla la totalidad. El analfabetismo y la ignorancia absoluta ha de combatirse con todo celo.

No sólo desde que se constituyó este Gobierno, sino ya en tiempos del Directorio Militar, una de las aspiraciones del general Primo de Rivera, a la que más atención ha dedicado, ha sido la difusión de la escuela. Basta recordar el número de las creadas desde entonces. Hoy hay en España alrededor de 34.000 maestros oficiales, y unos 14.000 maestros que regentan escuelas privadas. Y en estos días estoy preparando la segunda tanda de 500 escuelas de nueva creación, que mi propósito es que sean creadas en seguida.

Pronto se publicará la disposición correspondiente que ha de modificar la ley de construcción de edificios escolares. A nadie se le niega el auxilio del Estado para ello, ni se le pondrá la menor traba. Hacen mucha falta, y con urgencia, edificios escolares que tengan las condiciones necesarias para el fin que deben llenar. Y como fácilmente se observará, en esto de la construcción de edificios para escuelas, el sistema que seguiremos puede decirse que es de la puja, pues la construcción depende de lo que los municipios ofrezcan y den para levantar escuelas, estando el Estado pronto a cooperar sus proyectos, en la medida necesaria.

No quisimos dejar de oír al señor Callejo algo relacionado con la remuneración del profesorado, y preguntamos acerca de ello.

Desde luego—nos dice—hay que hacer que la remuneración del profesorado sea decorosa, como corresponde a la categoría social del catedrático y a la importancia de la misión que realiza. No puede olvidarse esto. Y no lo olvidamos, siendo el propósito resuelto del Gobierno elevar los sueldos asignados a las cátedras, en aquella medida que las posibilidades del presupuesto lo permita, porque al Estado toca... por ser de justicia.

MIRABAL

Segovia, 14-VIII-927.

Doctor Escalada

MEDICO DE LA BENEFICENCIA MUNICIPAL DE MADRID

Consulta todos los Domingos, de dos a seis de la tarde.

ODONTOLOGO: SR. PALOMERO

JUEVES Y DOMINGOS

HORTALEZA, 36.—MADRID
STUAR, 31.—ARANJUEZ

El riñón de reserva del gran Rusiñol

La mayoría de los artistas suelen ser personas de ingenio y de gracia natural, ya sean catalanes o andaluces, gallegos o castellanos, sobre todo, aquellos que tienen personalidad propia.

Tal sucede con el notable paisajista, literato y autor dramático don Santiago Rusiñol, del cual nos aseguran es el siguiente caso:

Encontrábase el ilustre autor de *El Místico* enfermo de bastante cuidado, hasta el extremo de tener que hacerle en París una delicada operación, en la que le extrajeron medio riñón, y que supuestamente se dice.

El doctor le prohibió, en absoluto, toda clase de bebidas espirituosas.

Pensativo se quedó el gran pintor catalán, y de repente dice:

—Me queda todavía riñón y medio; ¿no es eso, doctor?

Y contento de la afirmativa contestación se lanza a la calle y, para solemnizar el caso, se sienta en el primer esta-

blecimiento que encuentra y, ante un tentador ajeno, dice:

—En cincuenta años, sin privarme de nada, sólo he perdido medio riñón; me queda riñón y medio. Por mucho que haga, me sobra con otro *mich riñó* para el resto de mis días, y aún me queda un riñón de reserva!

Y, dicho esto, se bebió tranquilamente el primero de los ajenjos que ha de ir comiéndosele poco a poco el segundo medio riñón del gran artista catalán y tan entusiasta de Aranjuez.

F.

Casa ESCUDERO

Galle Stuar, 22.—Aranjuez.

(Esquina a la Plaza)

Café tueste natural y torrefacto marca

“El Carmen,,

de aroma concentrado y gusto especial con preciosos regalos, se vende en esta Casa. Probadlo y os convenceréis.

El intermediario

Es este un personaje, que la economía política presenta como factor intermedio entre el productor y el consumidor. Si comparamos los beneficios que su existencia reporta al consumidor, con los perjuicios que le origina con el aumento de precio que su manipulación establece, se convierte en un ser despótico y despreciable, que no tiene razón de existir y debe desaparecer por completo. Ese trabajo de facilidad, colocación y demanda de los precios, que el intermediario ofrece al productor, debe prestárselo la autoridad, bien sea el Estado y mejor el municipio.

No cabe duda, que si en un momento dado se retiraran los intermediarios por la acción de la ley, los productores no sabrían ni siquiera colocar sus frutos o especies, porque desconocen el mercado y su funcionamiento, pero esa desorientación debe darla la autoridad pública. ¿Es acaso el aumento de precio la justa remuneración del jornal o sueldo que el intermediario debe recibir por su trabajo? De ningún modo, es un lucro exorbitante el que se lleva y si el productor no transige con los precios que se le ofrecen, como cotización, se le desprecian los géneros, y como de ordinario no está capacitado para su colocación, tiene que optar o por perder los frutos, en muchos casos de difícil conservación, o por achicar la cabeza y consentir con lo que el intermediario impone.

Antes no se conocía la policía de abastos, pero las complicaciones de la vida han obligado a los Estados a establecerla. Y el intermediario tendrá que desaparecer, porque no existe razón económica para ello, puesto que su actuación es fácilmente sustituible por el elemento oficial y en precio mucho más barato.

El productor, mientras esto evoluciona, debe ser amparado y protegido para que por sí mismo pueda colocar su producción y entenderse con el consumidor. Hecho esto, veríanse bajar los precios y los productos se venderían a mejor precio, porque el acaparamiento sirve para desechar la oferta, si no conviene en el precio.

No es cuestión de sueldos el mejoramiento de la vida, sino de moralidad, producción y trabajo.

FRANCONIO

Está comprobado: quien en ELECO anuncia, vende.

Provincianita

Jovencita provinciana, llana, sensible y bonita...

¡Jovencita provinciana, morenita!

Novia sin novio, romántica, sensitiva en tu ventana.

¿Esperando?

¡Hoy será igual que mañana!

Los días irán pasando como en una caravana por tu vida desolada.

¡Novia sin novio, romántica! Morenita provinciana.

Cuando yo, romero errante crucé la calle un buen día creerás que soy la distante sombra de tu fantasía...

Novia sin novio,

¿has de pasarte la vida esperando noche y día acodada en tu ventana?

¡Hoy llega a tí la quimera tan soñada!

Novia triste y visionaria, triste novia provinciana:

¿Quieres casarte conmigo en esta buena mañana?

R.

GRAN TIENDA DE ULTRAMARINOS

DE

Celedonio Tejedor.

POSTAS, 7.—TELF. 144.

Visita esta popular casa, donde encontréis los renombrados Chorizos de Cantimpalos :- Longaniza Imperial de Murcia :- Salchichón de Vich :- Aceitunas Sevillanas :- Escabeches marca Herrero :- Conservas de todas clases :- Mermeladas Trevijano :- The :- Cafés y Chocolates con bonitos regalos.

VINOS DE RIOJA Y LICORES DE TODAS CLASES

7 :- POSTAS :- 7

TEATRO DE VERANO

En el Patio de Recreos actuó con gran éxito, los días 6 y 7, la bellísima bailarina Lolita Sajara, artista que empuja por donde otras acaban; sus movimientos rítmicos son elegantes y morales, su cuerpo escultural tiene aptitudes estatuarías de la antigua Grecia y en su andar majestuoso se destaca su esbelta figura, evocadora de mil ensueños felices; de grandes ojos azules, pícaros, soñadores, ojos de bayadera de las «Mil y una noches»; es Lolita, la excelsa e infatigable bailarina, artista toda ella, que nos sabe deleitar con su magno trabajo escénico, mostrándonos siempre su alma joven y risueña. Su arte, inconfundible por su originalidad, es a veces frívolo y amoroso, sentimental y dramático, que seduce a los espectadores haciéndoles aplaudir con frenesí.

Lolita, que cuenta con repertorio extenso y rico vestuario, tiene la virtud de no imitar; su exquisita corrección de gran damita, es muy diferente a las demás, puede ya catalogarse como una futura «estrella» del baile español.

Por su belleza, que llena la escena con su figura, y por su arte, Lolita Sajara ha sabido crearse infinidad de admiradores que, galantes, deshojan a su paso las sinceras rosas de su admiración.

FLORENCIO RODRIGUEZ

Resumen general de la semana.

Madrid: La «Gaceta» anuncia 300 plazas de aprendices marineros que se proveerán entre jóvenes de dieciocho a veinticinco años.

Toledo: El lunes entró en franca mayoría el señor cardenal.

Ciudad Real: El martes fué detenido el súbdito alemán, que pasaba por un noble y es un timador; se llama Adán Walotmann.

San Sebastián: El miércoles zarpó

para El Ferrol el cañonero «Dato», a bordo lleva al almirante Enríquez.
 Pontevedra: El jueves se reunieron las fuerzas vivas de la población para ver el medio de levantar una estatua al aviador Loriga.
 Segovia: Ayer empezó a descender la temperatura, notándose fresco.
 Ginebra: El día 8, dijo el señor Gibsón, que el fracaso del desarme naval, no es culpable América.
 Summitch: El día 9 dieron los pesos de Uzcudum 86,400 kilos y Denaley 80,100 para el próximo encuentro y se calcula asistirán más de 50.000 personas.
 Marruecos: Sin novedad en nuestras zonas.

ESPECTACULOS

Todas las noches cine en la plazuela y en la Plaza de toros.
 Mañana Varietés en el Patio de Recreos.

DE SOCIEDAD

Han llegado:
 De San Sebastián, el acreditado médico don Carlos Richer y el prestigioso industrial don Francisco Pérez.
 De Toledo, doña Teresa Torner y su hermosa sobrinita Julita García.
 De Astorga, doña Teresa Rius y su virtuosa hija Conchita.
 De Sevilla, el activo inspector de Seguros don Emilio Sánchez.
 De Algeciras, don Leonardo Paños.
 De la Corte, doña Obdulia Beneitez de Pérez con su lindísima hija Amada.
 Han salido:
 Para Castellón, la señora viuda de Longuino y su bella hija Adelita.
 Para Santander, nuestro entrañable amigo don Celedonio Tejedor y su buena madre.
 Para San Sebastián, la señora de don Julio S. Calderón.
 Para Cáceres, nuestro estimado amigo don Gregorio Trinidad.
 Para San Rafael, la encantadora señorita Isabelita Gullón.
 Para Bilbao, don Benito Banegas y elegante señora.
 Para el Norte, el inteligente joven Enrique Pérez.
 Para San Sebastián, la distinguida señora doña Julia Sánchez de Rodríguez con sus encantadoras hijas.
 El día 7 contrajeron matrimonio la bellísima señorita Pilar Olivas con don Joaquín Puig, siendo padrinos doña As-

consión Sánchez y don Pablo Olivas, concurriendo numeroso público; los novios salieron para Barcelona. Nuestra enhorabuena.
 El jueves pidieron la mano de la gentil señorita María Luisa Palazón para don Pedro Talavera. La boda se celebrará el mes próximo.
 El miércoles fué el enlace matrimonial de la encantadora señorita Luisita Bautista con el experto radiotelegrafista don Matías Ferrández, apadrinándoles doña Aurelia Armendáriz y don Luis Ferrández. Los novios salieron para Zaragoza a pasar la luna de miel, que deseamos sea por largas edades.

Tenemos noticias de que ha sido pedida la mano de la bellísima y elegante señorita Carmina de Calvo, de la buena sociedad Villaluense, para el culto profesor mercantil y prestigioso industrial de esta localidad, don Faustino Oñate Lafuente; entre los novios se cruzaron valiosos regalos. La boda se efectuará en breve. A tan distinguidas familias EL ECO REGIONAL les envía la más cordial felicitación.

NOTICIAS

Desde el día 15 se levanta la veda de caza para las codornices, tórtolas y palomas.
 Nos indica el señor Juárez que la carrera ciclista suspendida el domingo anterior se celebrará mañana, saliendo a las ocho del Deleite.
 Varios padres de los músicos nos ruegan llamemos la atención del Ayuntamiento para que los aumente la subvención, dado el trabajo que realizan. Gustoso hacemos este llamamiento, por ver en ellos grandes progresos y porque ese sería el medio de tener una buena banda, que economizaría gastos superiores al Municipio, valiéndose de ésta, sin traer otra de fuera.
 Rogamos se cubra la alcantarilla de los Arcos de San Antonio, para evitar el olor pestilente que despiden.
 La carretera de Brea, desde el kilómetro 3 al 5, los están poniendo de grava y cemento y la calle de la Reina la pondrán en breve de hormigón asfáltico, facilitando de esta forma el acceso a los pueblos limítrofes, que con tanto interés lo pedíamos.
 Desde el 7 hasta el día 25 estará cortado el paso por el Puente Colgante, pu-

diéndolo hacer por el Puente de la Reina. Dado el tráfico rodado que dicho puente tiene, es insuficiente; debía ser doble y metálico.
 El día 15 en Toledo se empezarán a expender billetes para la corrida grande, y en Aranjuez el día de la Virgen nos quedamos sin toros, ¿no hay quien se arroje?
 El Gobierno prorrogó hasta el 30 de septiembre el pago del primer plazo para las cuotas del actual reemplazo.
 Los técnicos del Ayuntamiento están haciendo el aforo del agua de los antiguos viajes, para ver el medio de aumentar el agua potable.

Probaron las tuberías del riego, dando buen resultado; si no hay contratiempo, desean regar para ferias.
 Días pasados se hallaba el demente Juan Solares a las orillas del río, echando sus pintorescas cuentas, cuando nuestros celosos agentes de la autoridad, le demostraron que Pitágoras es un guasón y le transportaron a Madrid, donde le esperaba su familia con ansiedad. Felicitamos al vecino José María Sánchez que, a hombros, le pasó el puente y siempre está dispuesto en hacer obras de caridad.

Los agricultores que deseen planta de morera gratuita, la pueden conseguir pidiéndola a la Comisaría de la Seda, Plaza de Cánovas, 4, Madrid, hasta primer día de octubre.
 Poco tiempo estará abierta en ésta la acreditada fábrica de cintas de los señores Albert, prestigiosos industriales y muy queridos por todos; la trasladan a Barcelona por falta de local, es sensible se queden sin trabajo 120 operarios, que con los que hoy día se hallan sin ocupación, sumarán en invierno un número crecido, a los que debemos ver el medio de dar tarea para alcanzar el florecimiento del pueblo.
 En el partido de fútbol del domingo, triunfaron los de la Química 4-2 a los de Flor Roja.
 El miércoles fué el funeral por el alma de don Andrés Aparicio, que en vida fué muy querido en este pueblo. A su familia la enviamos nuestro sentido pésame.
 El agente del Fénix, señor Merlo, nos comunica que pagó por el siniestro a doña Engracia Lozano, en desperfecto

de muebles, 7.085,55 pesetas y a don Angel Sánchez como representante de todos los dueños de la casa 10.929,70 pesetas.
 Pasó el domingo entre nosotros el señor conde de Pubol, concesionario de la nueva línea de autobuses de Aranjuez-Madrid, y dispuso empiecen las obras para la administración y cocheras; nada más terminadas empezarán a prestar servicio los coches.
 Un nuevo éxito del coche «Ford», hizo un recorrido con el señor Richer de 1.500 kilómetros sin desperfectos; esto demuestra que sirve para todo.

El miércoles fué el sepelio de doña Juana Escribano. A su desconsolado esposo don Manuel Cuenca le acompañamos en su dolor.
 La señora de don Teófilo Benito, entregó a la señorita Encarnita Mata el dije que nosotros anunciamos como extraviado. La felicitamos por su acción tan noble de dar lo hallado al saberlo por este periódico.

Chinchón
 Los días 15, 16 y 17, habrá grandes fiestas religiosas y profanas en este pueblo, entre ellas novilladas, capeas y el típico encierro.
Colmenar de Oreja
 Se proyecta una gran corrida de toros a base del Niño de la Palma y Félix Rodríguez; enviaré detalles y fecha.

Horario de misas.
 En la capilla del Hospital, a las siete.
 En la iglesia de San Pascual, a las siete y media.
 En la capilla de San Antonio, a las nueve.
 En la Iglesia Parroquial, a las nueve, a las diez y a las once.
 En la Real Capilla, a las diez.
Semana religiosa.
 Día 14.—Domingo. San Eusebio.
 Día 15.—Lunes. Nuestra Señora.
 Día 16.—Martes. San Joaquín.
 Día 17.—Miércoles. Santa Juliana.
 Día 18.—Jueves. San Leonardo.
 Día 19.—Viernes. San Marino.
 Día 20.—Sábado. San Severo.
TOLEDO
 EDITORIAL CATOLICA TOLEDANA
 Juan Labrador, número 6.

BOLETIN DE EL ECO REGIONAL (9)
La aventura de Nati
 por **Curro Vargas.**

Autorizada su publicación en este periódico por la novela Hispanoamericana.
 la dicha de estar a todas horas cerca de él, de contemplarle a sus anchas, de vivir en cierto modo su propia vida? Y los labios de Nati, al pensar esto último, se entreabrieron para murmurar estas dos mágicas palabras: «¡Qué novela!»
 Desde ese instante, claro que su resolución quedó tomada: aceptar «vivir esa novela», realizar lo que ella tantas veces había soñado: ser la heroína de veras en alguna estupenda aventura semejante a aquellas otras que leyó o que admiró en la pantalla de los cines...
 Un mes después Nati, que saltando por encima de todo y arrojándolo todo había conseguido realizar sus deseos, era la doncella de Adelina, de la esposa de Paco Sandoval.

Este último, bien ajeno a la pasión que había inspirado a aquella humilde muchacha, ni le reconoció siquiera cuando Adelina hubo de presentársela, diciéndole:
 —Esta es la nueva doncella: se llama Nati.
 —Muy bien—repuso Sandoval indiferente y con una mirada vaga, en tanto que Nati, respetuosa, se inclinó mientras su corazón palpitaba como un pájaro en la mano de un niño...
 Luego, a solas, suspiró.
 —No me ha recordado; no se fijó en mí, se conoce, cuando lo del automóvil; mejor, así podrá estar cerca de él impunemente y el secreto de esta pasión, tan grande y tan pura, me pertenecerá y no saldrá del relicario de mi alma. Pasión, amor que ahora que conozco las intimas amarguras y los íntimos desencantos de él, dentro de su hogar, frío y malogrado, más que amor y pasión, es... ¡dulce y reverente idolatría!
 Y lo era en efecto.
 El hondo y callado drama de la desdicha conyugal del célebre aviador, desdicha secreta en contraste con sus ruidosos éxitos, con sus triunfos y con sus

glorias, exaltaba hasta la locura el romanticismo de Nati, su pasión «literaria» y «pelicular», haciéndola sentirse cada vez más heroína, de algo muy grande, muy trágico y, sobre todo, muy nuevo, muy original.
 El amor, la compasión y la admiración unidos, inspiraban a Nati verdaderos éxtasis, cuando dulcemente y a hurtadillas expiaba a Sandoval casi siempre solo, ya que Adelina continuaba haciendo su vida mundana de fiestas, banquetes y reuniones.
 Y entonces Nati se atribuyó la misión de compensar hasta cierto punto, al menos, con sus solicitudes tiernísimas aun que prudentemente disimuladas, aquel desvío de la esposa frívola e inquieta... Por ejemplo, una noche en que, como tantas otras, Adelina no había regresado aún a las dos de la madrugada, él la esperó leyendo en el despacho. Quedóse dormido. Nati no se había acostado tampoco... para contemplarlo de lejos y compadecerlo con toda su alma. Lo vió dormido, y reparó que no se había cambiado de calzado creyendo sin duda que su velar no se prolongaría hasta tan tarde...

Miró Nati en derredor: ¡nadie!; y a los pocos momentos entró andando sobre las puntas de los pies en el despacho; se acercó al dormitorio, se arrodilló ante él y con sumo cuidado y fraternal ternura le despojó de los zapatos y le calzó las zapatillas huyendo después como una sombra... En ese instante sonó el timbre de la puerta. Era Adelina... Sandoval despertó.
 Luego le dijo a su mujer, muy alegre:
 —¡Ah!, se te agradecen las zapatillas...
 Ella se encogió de hombros.—¿Qué zapatillas?
 —¿No has sido tú la que me las has puesto sin que yo me enterase, porque estaba dormido?
 —¿Yo? ¡Yo no! Habrás sido tú mismo y no te acuerdas ya.
 —Puede que haya sido así—repuso él mordiendo los labios y pensando: «¿Quién entonces me ha puesto las zapatillas si estoy seguro de que me dormí sin ellas?»
 En otra ocasión Sandoval le trajo a

(Continuará).

DISPONIBLE

Dado el éxito obtenido por el inspector de «EL FENIX, D. Emilio Sánchez, espera que para todas las ramas de seguro recurran a él.

HOTEL COMERCIO
ARANJUEZ

SI QUEREIS
VESTIR BARATO VISITAR LA
TIENDA DE COMPRA-VENTA
STUART, 9
SUCURSAL DE MADRID

Vendo o cambio
por Turismo, Camión BERLIET, 2/3
toneladas, inmejorable estado, toda
prueba. Verlo y tratar, casa JUAREZ.

SAN ANTONIO
ARANJUEZ

LA MADRILEÑA
José Fernández
Aranjuez

Tinte y quitamanchas.—Especialidad
en limpieza al seco.—Trajes de caba-
llero y de señoras.—Tintura negra.—
Transformación de colores sobre lanas,
sedas y algodones

STUART, 10

Si quereis buenos regalos, pedid el cupón
«MUNDIAL»
se dan en los siguientes establecimientos:

COMESTIBLES.—Francisco Fernández, Montesi-
nos, 20; Puro Fernández, Andalucía, 23; Pedro Quelle,
Cajón de la Plaza.
FARMACIAS.—Enrique Martín, Gobernador, 15.
VARIOS.—«El Submarino», Almíbar, 26; Hija de
Miralles, Stuart, 16.
CONFITERIA.—De Dorado, Almíbar, 17.
DROGUERIA.—Julio Ortega, Stuart, 24.
ZAPATERIA Y SOMBRERERIA.—González
Cao, Gobernador, 4.
FRUTERIA.—A. ensio, Stuart, 19.
LECHERIA.—García, Plaza del Mercado.
TEJIDOS.—En vez de la «Primavera», los da la
Casa de Pedro Nieto, Almíbar, 19. No confundirse.

LECHE

pura de vaca para niños. Ganado
exclusivamente para esta especialidad.
CAPITAN, 8



«La Unión y El
Fénix Español,,

Compañía Española de Seguros.
Fundada en el año 1864.

Seguros contra incendios y sobre la vida en sus
distintas combinaciones.—Seguros de valores.—Segu-
ros contra accidentes individuales y Responsabilidad
civil y contra Accidentes del Trabajo.

Para informarse por el agente
MARIANO FERNANDEZ MERLO
ALMÍBAR, NÚM. 23. - ARANJUEZ

Donde verdaderamente se ensancha
y alarga el calzado por procedimientos
patentados es en

Casa CAO

SOMBRERERIA, ZAPATERIA,
JUGUETERIA FINA Y ARTICULOS DE
TEJIDO Y PIEL

Gobernador, 4.-ARANJUEZ

Esta casa regala a su numerosa
clientela los cupones MUNDIAL.
Inmensos modelos en zapatos charol
FUEGO

Faustino Oñate

Unico agente oficial en esta Región

Ford

EL AUTO UNIVERSAL

Almíbar, 1. - ARANJUEZ

Entrega en el acto de coches,
camiones y tractores FORD
REPUESTOS LEGÍTIMOS «FORD»
Gran taller de reparaciones a cargo de
mecánicos especializados en motores
FORD, por tanto, las reparaciones serán
rápidas y económicas

No hay mejor testimonio que mis clientes
Pruebe y se convencerá

GASOLINA, NEUMATICOS, GRA-
SAS, CAMARAS, ACEITES Y
ACCESORIOS CON GRAN DES-
CUESTO

Aquí encontrará cuanto necesite para
su coche a precios económicos
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Banco de Vizcaya
SUCURSAL EN ARANJUEZ

Operaciones que realiza
este Establecimiento

ABONA INTERESES

Cuentas corrientes: A la vista, dos y
medio por ciento.

Imposiciones: A 90 días, tres y cuarto
por ciento; a 180 días, tres y medio por
ciento; a un año, cuatro por ciento.

Caja de Ahorros, tres y medio por
ciento.

Cobros y pagos por cuenta corriente
Descuento y negociación de letras
sobre España.

GIROS.—Sobre todas las plazas de
España y del Extranjero.

Depósitos en custodia de títulos.

BOLSA.—Las órdenes de Bolsa en
las de Bilbao, Madrid y Barcelona, fran-
co de comisión, cobrando únicamente el
corretaje del Agente.

Préstamos y créditos sobre valores.
Informes comerciales y sobre valo-
res. Facilitamos gratis a los cuentaco-
rrentistas.

«LA ESTRELLA»

PANADERIA DE LUJO

Huevería, lechería y pastelería.

SAN ANTONIO, NUM. 18

Aranjuez

**Gran Zapatería,
Sombrería
y Funeraria**
Hijo de Francisco Varón

Gran surtido en calzado para caba-
lleros, señoras y niños, como som-
breros y gorras de todas clases.

ESPECIALIDAD EN MEDIDAS Y COMPOSTURAS

Por fin de temporada grandes rebajas en todos los artículos.

Stuart, 22. - Aranjuez

Media CABELTO

de hilo retorcido y 75 cen-
tímetros de larga; único
precio 4,50 pesetas par.

Célebre producto **MECAÑO** para limpiar metales y
aluminio de fama mundial por ser el mejor en su
clase y el más económico.

Concesionarios exclusivos: **CASA CAO**

Gobernador, número 4. - ARANJUEZ

Se facilitan muestras a quien las solicite.

EL SUBMARINO

Objetos de escritorio, paquetería, loza
y cristal. Surtido de juguetes de todas
las clases.

ALMÍBAR, 24 Y GOBERNADOR, 17

Casa de MARCOS

Venta de bicicletas de las mejores
marcas, al contado y a plazos.

ACCESORIOS Y ALQUILER

REPARACIONES

Stuart, número 25

ARANJUEZ

Vacunación antirrábica
para los perros

Vicente González

VETERINARIO

Carretera de Andalucía, 22

ARANJUEZ

**Bodegas de
Fernández Carrión**
Montesinos, 20. - ARANJUEZ

Teléfono 150

Vinos finos de mesa.

PRECIOS	Pesetas
Tinto o blanco, superior, 16 litros...	9,00
Idem..... > 1/2 >	0,30
Vinagre..... > 16 >	4,50
Vino especial tres años, Valdeguerraz botella.....	1,00

Estos vinos se sirven en Madrid en los
restaurantes Molineros, Ferminus, Morán, Bo-
rín, Almirante, 5, y otros.

Para fuera de la población se rebajan los
impuestos.

A domicilio el pedido aumenta 25 céntimos.

SUCURSAL: Montesinos, 20.-Tienda

50 plazas de 2.500 pe-
setas para el Catastro

SE ADMITEN SEÑORITAS

Tercera parte reservada a los individuos
y clases de tropa.—Plazo de presentación de
instancias hasta el 24 de Agosto.—Programa
sencillo.—Preparación en Aranjuez a cargo de:

D. Aurelio Tapia (Abogado), D. Fernando
González Palacios (Médico), D. José Guisado
(Oficial de Correos), D. Rafael Guillabert
(Oficial de Correos).

PREPARACION

para Secretarías Judiciales, Fomento,
Hacienda, Correos, Telégrafos, Esta-
dística, Policía, Prisiones, Secretarías
de Ayuntamientos, Gobernación,
Aduanas, etc.

Petit Fornos

Vinos y comidas.

Abastos, 16. - Aranjuez

SE VENDE

una reja de ventana.

Razón:

Príncipe, núm. 7

Arana y Compañía

Carretera de Andalucía, 10

COLONIALES

al por mayor y detall

Un aparato Kodak

es el sport de la familia.
Su manejo, facilísimo, se aprende en
pocos minutos.

Aparatos desde 21 pesetas.

Venta en Aranjuez:

F. BURGO.—Gobernador, 9.

DISPONIBLE

GANADEROS

Dando la Sal Martínez no existe el Bazo o carbunco. La
Sal Martínez previene del Bazo a los ganados sanos. La Sal
Martínez ha curado a miles de cabezas de ganado ataca-
das de Bazo y Barquilla. Un bote, siempre en casa, puede
salvar muchas vidas a vuestros ganados.

Propietarios: FRANCISCO MARTÍNEZ Y HERMANO

ALMONACID DE LA SIERRA (Zaragoza)

Representante en Aranjuez: DON ALBERTO MONTEAGUDO

SAN ANTONIO, 23.1.º LD

Pedirla en Farmacias, Droguerías y a la Asociación
General de Ganaderos.

YA LO SABEIS

el puesto que más vende los sábados
en el rastro es el de

Modesto García

En pañería y refalería no hay quien
compita con él en calidad y precios
económicos.

Casa de Juárez

Venta de bicicletas de las mejores
marcas: AUTOMOTO y LAPICE
Al contado y a plazos :-: Alquiler

Accesorios y reparaciones
SAN ANTONIO, 19 :-: ARANJUEZ